

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
24 octobre 2002
Français
Original: anglais

**Lettre datée du 21 octobre 2002, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de la Turquie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le troisième rapport sur les travaux de la Force internationale d'assistance à la sécurité en Afghanistan portant sur la période du 1er au 30 septembre 2002.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Ümit **Pamir**



**Annexe à la lettre datée du 21 octobre 2002,
adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent
de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Rapport mensuel sur les activités
de la Force internationale d'assistance à la sécurité
pour la période du 1er au 30 septembre 2002**

Résumé

Dans le cadre du mandat qui lui a été confié dans la résolution 1413 (2002) du Conseil de sécurité, la Force internationale d'assistance à la sécurité (FIAS) a poursuivi ses activités en septembre comme prévu. Dans l'ensemble, les conditions de sécurité à Kaboul et dans les environs ont continué de se stabiliser, malgré une grave explosion qui a fait de nombreux morts dans la ville le 5 septembre et un attentat dirigé contre le Président Karzai à Kandahar le même jour. En conséquence, la FIAS a intensifié sa présence dans la ville et les mesures de sécurité. Toutefois, ces actes de terrorisme n'ont guère eu de répercussions sur la vie quotidienne ni perturbé le sentiment de normalité et de calme. La FIAS continue d'être bien accueillie par la population locale qui appuie sa mission fondamentale. Il subsiste néanmoins un nombre croissant de problèmes, dont le retour massif de réfugiés à Kaboul, l'incapacité des autorités afghanes de payer les membres de la police et de l'armée et la lenteur des progrès dans la constitution d'une armée nationale. Il est évident qu'une aide internationale importante est nécessaire pour faire face aux problèmes fondamentaux du pays, pour rejeter les idéologies extrémistes et pour éliminer la menace terroriste qui subsiste.

1. Introduction

Au cours de la période considérée, la Force internationale d'assistance à la sécurité (FIAS) a multiplié les mesures de sécurité, comme suite à la grave explosion causée par une voiture piégée à Kaboul, qui a fait 30 morts le 5 septembre, et à la tentative d'assassinat du Président Karzai à Kandahar le même jour. La FIAS s'est également efforcée d'améliorer la coordination des mesures de sécurité et des échanges de renseignements entre les autorités afghanes compétentes et de répondre aux besoins en matériel de la police de Kaboul. Malgré les nombreux problèmes et sources potentielles d'agitation sociale, la situation à Kaboul est relativement calme et le taux de criminalité demeure faible. L'Afghanistan pourrait de nouveau basculer dans les idéologies extrémistes et le chaos si la communauté internationale n'apporte pas à l'Administration transitoire afghane un important soutien politique et économique, par l'intermédiaire du gouvernement central.

2. Activités de la Force

a) Généralités

1. Au 30 septembre 2002, la Force comprenait 4 787 membres de 20 pays.

2. La FIAS a poursuivi ses opérations en septembre comme prévu, encore qu'elle ait renforcé sa visibilité et sa présence dans la ville en raison d'une série d'explosions. En moyenne, 40 patrouilles de sécurité par jour ont été menées 24 heures sur 24 et environ deux tiers de ces patrouilles ont été effectuées conjointement avec la police afghane. Nombre d'entre elles étaient des patrouilles à pied. De multiples postes de contrôle ont été mis en place un peu partout dans la ville pour renforcer la sécurité publique. La FIAS a également fourni des services de sécurité supplémentaires pendant les visites de dignitaires étrangers à Kaboul et les conférences et foires internationales.

3. Les commandants de la FIAS ont entretenu des relations d'étroite collaboration avec les principaux dirigeants afghans, qui reposent sur la parfaite concordance entre les objectifs de la Force et ceux des autorités afghanes. Le Commandement de la Force entretient aussi des rapports étroits avec le Représentant spécial du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

4. Au cours de la période considérée, l'Organe mixte de coordination, créé conformément à l'Accord militaire technique, a tenu, le 14 septembre 2002 dans les bureaux de la Direction nationale de la sécurité, une réunion qui s'est déroulée dans un climat de coopération, sur la base d'un ordre du jour établi par la FIAS. Le Ministre de l'intérieur, M. Taj Muhammed Wardak, le général de division du Commandement de la Force Hilmi Akin Zorlu, le Représentant spécial adjoint du Secrétaire général, M. Jean Arnault, le Chef de la direction nationale de la sécurité, M. Arif Sarvari, et le commandant de la garnison de Kaboul, le général de corps d'armée Bismillah Khan, ont assisté à la réunion au cours de laquelle ont été examinées les conditions de sécurité à Kaboul, la mise en oeuvre de propositions visant expressément à renforcer les mesures de sécurité, notamment l'amélioration de la coordination et des échanges de renseignements et les besoins en matériel de la police de Kaboul et du personnel de sécurité en poste aux points d'entrée et de sortie dans la ville. La prochaine réunion de l'Organe de coordination mixte aura lieu le 10 octobre 2002 au Ministère de l'intérieur.

5. Dans un effort visant à assurer une protection adéquate des ministères, la FIAS a jusqu'ici dispensé une formation en matière de protection rapprochée à 610 gardes du corps afghans. La formation d'un autre groupe de 40 gardes du corps afghans commencera bientôt. À l'heure actuelle, la FIAS examine en outre le dispositif de sécurité dans les divers ministères et établit un rapport contenant des recommandations en vue de leur amélioration.

6. La FIAS s'efforce également de répondre aux besoins en matériel du Ministère de l'intérieur, de la police de Kaboul et du personnel de sécurité en poste aux points d'entrée et de sortie dans la ville. Le personnel de la FIAS a constaté que la plupart des commissariats de police locaux où il s'est rendu étaient très mal équipés. Le Commandement de la Force a porté cette question à l'attention des autorités afghanes et demandé l'achat d'armes, de postes de radio sans fil et de voitures à l'intention de la police ainsi que des détecteurs pour la recherche d'explosifs. La Turquie s'efforce de fournir au Ministère de l'intérieur des armes et des munitions et le Royaume-Uni se propose de faire don de 100 000 dollars des États-Unis pour l'achat de matériel spécial destiné à être utilisé aux points d'entrée et de sortie.

7. La Turquie fournit au premier bataillon de la Garde nationale afghane une formation complémentaire pour faciliter la mise en place et la formation de l'armée nationale afghane et renforcer la sécurité du Palais présidentiel. Des instructeurs

turcs ont commencé à former le bataillon le 21 septembre, et cette formation sera achevée à la fin de novembre. Une équipe composée de 40 membres du bataillon a été sélectionnée pour recevoir une formation spécialisée en matière de protection. Cette équipe sera prochainement affectée à la protection du Palais présidentiel aux côtés des gardes du corps des États-Unis.

8. La FIAS s'est efforcée d'améliorer la coordination et les échanges de renseignements aux fins de la sécurité entre les instances afghanes compétentes, en particulier le Ministère de la défense, le Ministère de l'intérieur, la Direction nationale de la sécurité, la police locale et la garnison de Kaboul. Un Comité de coordination des renseignements a été créé à cette fin. Ce comité a tenu des réunions hebdomadaires pour assurer l'échange efficace et rapide de renseignements.

9. La population de Kaboul, qui a conscience de la nature des responsabilités de la FIAS et apprécie sa contribution à la sécurité et à la stabilité, fait entièrement confiance à la Force et la respecte. Le Commandement de la Force a donné à tous les membres de la FIAS pour instructions strictes de traiter en toutes circonstances la population locale avec courtoisie et de respecter les coutumes et valeurs locales. Le Commandement de la FIAS entretient des relations identiques avec tous les groupes ethniques qui composent le peuple afghan.

10. La FIAS mène une vaste campagne d'information sur ses activités, l'action gouvernementale et la présence de la communauté internationale à Kaboul, au moyen d'annonces publiques, de spots radiodiffusés et télévisés, d'affiches et du journal de la FIAS.

b) La sécurité à Kaboul et dans les environs

1. La situation à Kaboul a été relativement calme et paisible en septembre malgré une série d'explosions qui n'ont été revendiquées par aucun groupe. Un habitant de Kaboul a été tué le 1er septembre alors qu'il transportait apparemment des munitions non explosées dans une brouette.

2. Une deuxième explosion grave s'est produite le 5 septembre dans un marché très animé de la ville, faisant 30 morts et près de 150 blessés. Avant l'explosion principale, un petit engin explosif placé sur une bicyclette a exposé, causant un attroupement. Peu après, une voiture piégée a provoqué une explosion beaucoup plus forte, faisant un maximum de victimes. La FIAS organise une collecte de fonds pour aider les familles des victimes. Les chefs de la sécurité et du renseignement afghans ont imputé la responsabilité de l'explosion au groupe Hizb-i Islami.

3. Le Président Karzai a été victime d'un attentat le même jour à Kandahar lorsqu'un homme armé a tiré plusieurs coups de feu, blessant le Gouverneur de Kandahar, M. Gul Aga Zhirzai. L'homme armé et deux autres personnes ont été abattus par les gardes du corps.

4. En conséquence, la FIAS a mis en place des mesures de sécurité plus sévères en étroite coordination avec les services de sécurité afghans. Les activités de patrouille et de contrôle entreprises conjointement avec les forces locales ont été nettement renforcées. Un plus grand nombre de véhicules blindés ont été déployés. Une force d'intervention rapide a été maintenue en état d'alerte. Les mesures de protection de la Force ont été intensifiées. Toutefois, la FIAS a pris soin de ne pas imposer un état de guerre sur Kaboul. Les tensions ont diminué peu à peu, à mesure

que la ville a connu un retour à la normale. La FIAS a depuis lors maintenu une présence discrète.

5. Les anniversaires de la mort du chef de l'Alliance du Nord, Ahmed Shah Massoud, le 9 septembre, et des attentats du 11 septembre n'ont donné lieu à aucun incident.

6. Une nouvelle explosion, causée par des explosifs, s'est produite le 28 septembre près des bureaux des services du renseignement militaire afghans, faisant quatre blessés légers.

7. Si elles servent à rappeler que la menace terroriste demeure, les explosions dans la ville n'ont guère eu de répercussions sur l'activité commerciale et florissante et la vie sociale dans la ville. Las de la violence et de la politique des factions, les citoyens ordinaires se soucient plutôt de reprendre une vie normale et d'améliorer leur niveau de vie.

8. La FIAS continuera de faire preuve de vigilance durant la période précédant le 7 octobre, date à laquelle sera introduite une nouvelle monnaie nationale et qui coïncidera avec le premier anniversaire du lancement de la campagne de bombardement en Afghanistan.

c. Projets d'assistance en faveur de la population locale

Au cours de la période considérée, la Force a poursuivi un vaste programme de coopération civile et militaire visant à apporter une assistance à la population locale. Cette assistance est acheminée dans le cadre de projets à impact rapide choisis avec soin compte tenu des besoins locaux, des considérations humanitaires, du respect des valeurs culturelles et religieuses et du principe d'impartialité à l'égard de tous les groupes ethniques qui constituent la population afghane. Les activités d'assistance ont trait à l'éducation et à la santé publique et comportent la rénovation des établissements d'enseignement et de santé (écoles, jardins d'enfants, orphelinats et dispensaires), la fourniture de matériel éducatif, de matériel et de services d'experts en matière d'approvisionnement en eau et d'assainissement, de matériel de lutte contre les incendies et d'une formation dans ce domaine, d'une formation dans les domaines du contrôle du trafic aérien et de la météorologie, l'approvisionnement en eau et en électricité, la fourniture de services de bibliothèque et de reproduction dans les deux universités de Kaboul, la prestation d'une assistance médicale et la distribution d'aliments pour bébés. La rénovation et la réfection de l'école secondaire de Yakatoot et la restauration de la mosquée historique de Shahe Du Shamshera constituent des exemples du type de travaux effectués au titre de la coopération susmentionnée.

La Force continuant à recevoir de nombreuses demandes d'assistance de la population locale, elle s'emploie à utiliser au mieux ses ressources limitées et recherche une assistance financière d'autres sources. À ce jour, la FIAS a achevé l'exécution de 130 projets; 55 autres projets sont en cours et la mobilisation des effectifs nécessaires à la planification et l'exécution d'une autre série de 70 projets est également en cours. La plupart de ces projets sont financés à l'aide des ressources nationales des États membres de la Force, l'Union européenne fournissant des fonds pour le financement d'activités visant à améliorer l'approvisionnement en eau de Kaboul. Les contributions versées par les États Membres de l'ONU au fonds d'affectation spéciale créé par la résolution 1386

(2001) du Conseil de sécurité aideront à financer les dépenses communes de la Force, y compris l'exécution des projets d'assistance.

3. Problèmes particuliers

Tout en ne constituant pas un élément central du mandat de la Force, certains problèmes particuliers continuent d'avoir des incidences sur la sécurité et la stabilité à Kaboul.

a) Les progrès dans la mise en place et la formation d'une armée nationale afghane ont été lents. Les autorités afghanes ont établi un document détaillé définissant certains paramètres pour la réforme de la défense. Toutefois, la structure institutionnelle générale et les dispositions touchant le commandement et le contrôle d'une nouvelle armée nationale devraient être arrêtées à titre prioritaire, faute de quoi il ne sera peut-être pas possible de confier un rôle important aux divers bataillons formés. Les États-Unis ont récemment achevé la formation du troisième bataillon de l'Armée nationale afghane et la Turquie dispense une formation spécialisée au premier bataillon de la Garde nationale afghane.

b) L'aide internationale effectivement fournie demeure limitée en dépit des nombreux appels lancés par les autorités afghanes et des engagements pris à la Conférence de Tokyo. L'insuffisance de l'assistance financière continue d'entraver les efforts que déploie le Gouvernement afghan pour mettre en place des institutions gouvernementales centrales efficaces et les étendre à l'ensemble du pays. La plupart des membres de la police et de l'armée et des fonctionnaires ne sont pas payés pendant de nombreux mois et il est fort à craindre que cette situation contribue à renforcer les tendances criminelles. Le manque de ressources continue également d'entraver les efforts visant à restreindre la culture du pavot et le commerce des stupéfiants.

c) D'après les estimations du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, plus de 1,7 million d'Afghans sont rentrés dans leur pays depuis mars, la plupart venant du Pakistan. Environ 600 000 rapatriés se sont installés à Kaboul jusqu'à présent, mettant ainsi à profit la stabilité relative de la ville. Toutefois, la présence d'un si grand nombre de réfugiés continue d'avoir des incidences négatives sur la sécurité à Kaboul. La FIAS tient actuellement avec les représentants du HCR des consultations concernant la fourniture de services de sécurité pour le programme de protection contre les intempéries d'hiver visant à aider les rapatriés à faire face à l'hiver qui approche.

4. Conclusion

Au cours de la période considérée, la FIAS a continué d'apporter une aide considérable aux autorités afghanes pour le maintien de la sécurité et de la stabilité à Kaboul et dans ses environs. En dépit des actes déplorables de terrorisme à Kaboul et de la précarité des conditions de sécurité, la situation est demeurée calme et stable dans cette ville. La FIAS a intensifié sa présence en multipliant les patrouilles et les contrôles. Elle s'est également efforcée de remédier à certaines lacunes du système de sécurité en coopération avec les autorités afghanes. Toutefois, une importante assistance internationale devrait être mobilisée sans plus tarder afin d'éliminer

efficacement les menaces terroristes qui subsistent, de battre en brèche les idéologies extrémistes et d'extirper les causes sous-jacentes du conflit.
